

RAVEN

waga kuchenna dietetyczna

model: EWK006

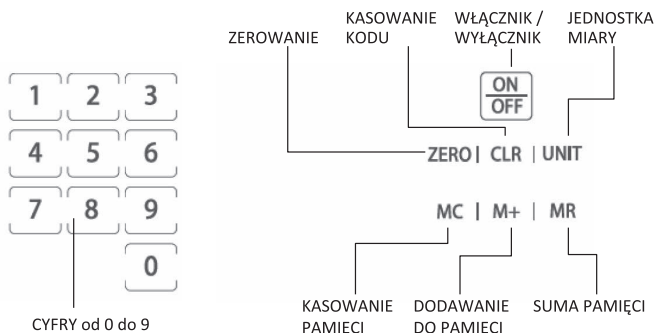


instrukcja obsługi

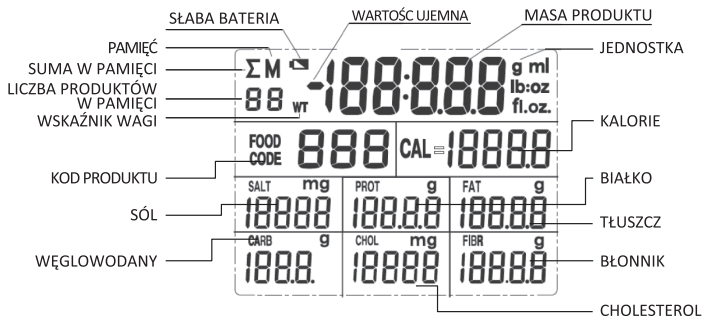
Gratulujemy zakupu naszego Urządzenia i witamy wśród Użytkowników produktów marki RAVEN!

**Przed włączeniem i rozpoczęciem użytkowania uważnie
przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do wglądu.**

Opis przycisków panelu sterowania wagi kuchennej EWK006:



Opis symboli na wyświetlaczu wagi kuchennej EWK006:









Przed uruchomieniem wagi kuchennej (Urządzenia) i rozpoczęciem jej eksploatacji dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Stosuj się do instrukcji obsługi przy każdym użyciu Urządzenia. Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użycia Urządzenia.

Niewłaściwe lub niezgodne z instrukcją użycie Urządzenia stwarza niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia.

ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem Urządzenia należy przeczytać dokładnie instrukcję obsługi.
- Prosimy zachować instrukcję obsługi Urządzenia na przyszłość. W razie przekazania Urządzenia innej osobie należy dotychczas do niego instrukcję obsługi.
- Urządzenie nie jest zabawką i nie powinno być używane przez dzieci. Upewnij się, że dzieci nie bawią się Urządzeniem.

- 
- 
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do zastosowania w warunkach przemysłowych.
 - Urządzenie nie jest przeznaczone do ważenia osób.
 - Urządzenie jest przeznaczone do pracy pod obciążeniem statycznym.
 - Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
 - Nie zanurzać podstawy wagi w wodzie ani w innej cieczy.
 - Uważaj, aby do wnętrza Urządzenia nie dostała się woda ani inne płyny.
 - Z Urządzeniem należy obchodzić się ostrożnie. Upuszczenie albo uderzenie może zakłócić jego prawidłową pracę.
 - Zawsze stawiaj Urządzenie na płaskiej, suchej i stabilnej powierzchni. Zapewni to najdokładniejszy pomiar.
 - Nie przekraczaj dopuszczalnego obciążenia wagi, ponieważ może to doprowadzić do jej uszkodzenia.
 - Nie stawiaj żadnych przedmiotów na nieużywanej wadze.
 - Nie używaj Urządzenia w pobliżu źródeł ciepła (grzejników, ognia).
 - Jeśli nie będziesz używać Urządzenia przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterie.
 - Wyczerpane baterie należy bezzwłocznie wyjąć z Urządzenia. Rozładowane baterie mogą wyciekać i powodować uszkodzenie Urządzenia.
 - Jeśli dojdzie do kontaktu rąk z kwasem z baterii, opłucz ręce pod bieżącą wodą. Jeśli kwas dostanie się do oczu, skontaktuj się z lekarzem. Kwas zawarty w baterii może powodować podrażnienie lub oparzenie.
- 
- 

- 
- 
- **Uwaga: Połknięcie baterii może być śmiertelne! Trzymaj baterie z dala od dzieci i zwierząt domowych. Natychmiast zwróć się po pomoc medyczną, jeśli bateria zostanie połknięta.**
 - **Uwaga: Niebezpieczeństwo wybuchu! Baterie nie mogą być demontowane, wrzucane do ognia lub zwierane.**
 - Nie ładuj baterii nieprzeznaczonych do ładowania (które nie są akumulatorami).
 - Do czyszczenia wagi nie używaj żrących środków czyszczących.
 - Używanie Urządzenia w sposób i w celu sprzecznym z instrukcją obsługi może stanowić zagrożenie dla zdrowia oraz życia.

ZALECENIA OBSŁUGI

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM



Ostrożnie wypakuj Urządzenie i usuń wszystkie elementy opakowania.

Upewnij się, czy Urządzenie nie nosi śladów uszkodzeń oraz jest sprawne.

Przed pierwszym użyciem Urządzenia wyczyść dokładnie wszystkie jej elementy, które mogą mieć kontakt z żywnością (patrz sekcja: Czyszczenie i konserwacja).



WKŁADANIE I WYMIANA BATERII

Baterie znajdują się w zestawie i są zamontowane w Urządzeniu. Przed pierwszym użyciem Urządzenia zdejmij pasek izolacyjny umieszczony między baterią a komorą na baterie.





Jeśli waga nie pokazuje żadnej funkcji, należy skontrolować, czy baterie zostały właściwie włożone i ewentualnie włożyć je ponownie.

Wkładanie i wymiana baterii w wadze:

1. Kiedy wyświetla się symbol  albo nie wyświetla się żaden symbol w tym miejscu, należy wymienić baterie na nowe.
2. Otwórz pokrywę komory baterii, naciskając na blokadę, a następnie zdejmij pokrywę komory na baterie.
3. Usuń zużyte baterie i oddaj je do punktów zbiorczych, przeznaczonych do składowania zużytych baterii.
4. Włóż nowe baterie (2 x AAA 1,5 V ) , zwracając uwagę na biegunowość zgodnie z oznaczeniami na komorze baterii.
5. Zamknij pokrywę komory baterii.

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE WAGI



1. Aby włączyć wagę, naciśnij przycisk .
2. Aby wyłączyć wagę, naciśnij i przytrzymaj 3 sekundy przycisk .

USTAWIANIE JEDNOSTEK

Po włączeniu wagi, korzystając z przycisku **UNIT**, można wybierać między jednostkami systemu metrycznego (g, ml) oraz anglosaskiego (lb:oz, fl.oz).

WAŻENIE



1. Postaw wagę na twardej i płaskiej powierzchni.
2. Włącz ją.
3. Poczekaj chwilę, aż waga wyzeruje się oraz pojawi się wskaźnik wagi **WT**.
4. Na powierzchni wagi połóż produkt, który chcesz zważyć.

- 
- 
5. Odczytaj wynik pomiaru na wyświetlaczu w wybranej jednostce miary.
 6. Po ok. 1 minucie bezczynności waga automatycznie się wyłączy.


FUNKCJA TAROWANIA I ZEROWANIA



Po uruchomieniu wagi można skorzystać z funkcji tarowania, tzn. określić masę produktu bez opakowania.

Można również określać wagę kolejnych składników (np. potrawy) bez usuwania wcześniej dodanych składników.



1. Zważ 1 produkt (np. mąkę).
 2. Po uzyskaniu wyniku na wyświetlaczu naciśnij przycisk **ZERO**.
 3. Poczekaj, aż waga się wyzeruje oraz pojawi się wskaźnik wagi **WT**.
 4. Dodaj drugi produkt (np. dodaj do mąki cukier).
 5. Odczytaj pomiar na wyświetlaczu. Będzie to waga drugiego produktu.
 6. Jeśli chcesz dodać kolejny produkt, naciśnij ponownie przycisk **ZERO**. Waga się wyzeruje oraz pojawi się wskaźnik wagi **WT**.
- 
- 

OKREŚLANIE WARTOŚCI ODŻYWCZYCH PRODUKTU / PRODUKTÓW

1. Postaw wagę na twardej i płaskiej powierzchni.
 2. Włącz wagę.
 3. Poczekaj chwilę, aż waga się wyzeruje oraz pojawi się wskaźnik wagi **WT**.
 4. W dołączonym wykazie kodów znajdź odpowiedni dla ważonego produktu.
 5. Wprowadź 3-cyfrowy kod ważonego produktu, naciskając przyciski numeryczne (0–9).
- 

- 
- 
6. Na powierzchnię wagi połóż produkt, który chcesz zważyć.
 7. Na wyświetlaczu pojawią się poszczególne wartości odżywcze ważonego produktu.

DODAWANIE DO PAMIĘCI

1. Wciśnij przycisk **M+**, aby zapisać otrzymane wartości odżywcze ważonego produktu.
 2. W lewym górnym rogu pojawi się napis M01, co oznacza, że dane pierwszego produktu zostały zapisane w pamięci.
 3. Zdejmij pierwszy produkt z wagi i połóż kolejny. Wciśnij przycisk **CLR**, by wyzerować wartość kodu.
 4. Wprowadź 3-cyfrowy kod drugiego ważonego produktu, naciśkając przyciski numeryczne (0–9).
 5. Wciśnij przycisk **M+**, aby zapisać otrzymane wartości odżywcze drugiego ważonego produktu.
 6. W lewym górnym rogu pojawi się skrót M02, co oznacza, że zapisano dane dotyczące dwóch produktów.
 7. Powtarzaj kroki 3, 4 i 5 dla kolejnych produktów.
- 
- 

WYŚWIETLANIE DANYCH Z PAMIĘCI

1. Wciśnij przycisk **MR**, aby wyświetlić sumę wszystkich zapamiętanych wartości odżywczych ważonych produktów.
2. W lewym górnym rogu pojawi się symbol Σ oraz liczba produktów w pamięci, które zostały zsumowane.
3. Aby przejść do funkcji ważenia, ponownie naciśnij przycisk **MR**.

KASOWANIE DANYCH Z PAMIĘCI

1. Uruchom wagę i poczekaj chwilę, aż się wyzeruje oraz pojawi się wskaźnik wagi **WT**.
2. Wciśnij przycisk **MC**.
3. W lewym górnym rogu zamruga symbol **M**.
4. Wciśnij ponownie przycisk **MC**, aby potwierdzić kasowanie danych z pamięci.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem Urządzenia wyjmij baterie z komory baterii.
- Podstawę wagi przecieraj zwilżoną szmatką, a następnie wytrzyj do sucha.

Uwaga:

Do czyszczenia obudowy nie używaj silnych detergentów w postaci emulsji, mleczka, pasty itp. ani materiałów ściernych, które mogą m.in. usunąć naniesione informacyjne symbole graficzne, takie jak podziałki, oznaczenia, znaki ostrzegawcze itp.

Uwaga:

Nie zanurzaj wagi w wodzie ani innych płynach.


Nieprzestrzeganie zasad użytkowania i konserwacji Urządzenia zawartych w instrukcji obsługi może prowadzić do jego uszkodzenia, nieprawidłowego funkcjonowania oraz skrócenia okresu jego eksploatacji.

DANE TECHNICZNE

Model: EWK006

Nazwa: Raven

Produkt: waga kuchenna dietetyczna

Zasilanie wagi: 2 x AAA 1,5 V 

Maksymalne obciążenie: 5000 g

Dokładność: 1 g

Zestaw: waga kuchenna, 2 x bateria AAA 1,5 V, wykaz kodów produktów, instrukcja obsługi z kartą gwarancyjną



DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektywy 2014/30/UE (EMC) i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA PRODUKTU



Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania Urzędzeniu prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

W Urzędzeniu ograniczono niektóre substancje mogące negatywnie oddziaływać na środowisko w okresie użytkowania tego produktu oraz po jego zużyciu.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH BATERII

Częścią wyposażenia Urzędzenia są baterie. Zużyte baterie nie należą do odpadów domowych. Baterie należy oddać do punktów zbiorczych, przeznaczonych do składowania zużytych baterii.



Symbol ten oznacza, że elementy opakowania nim oznaczone nadają się do recyklingu. Po rozpakowaniu Urzędzenia prosimy o usunięcie elementów jego opakowania w sposób niezagrażający środowisku.

RAVEN

NAZWA SPRZĘTU

waga kuchenna
dietetyczna

TYP / MODEL

EWK006

NR PARTII

DATA SPRZEDAŻY

NR RACHUNKU

PODPIS I PIECZĄTKA
SPRZEDAWCY

[Blank area for signature and stamp]

karta gwarancyjna

WARUNKI GWARANCJI

- 1. Thing4you z siedzibą w Radziminie, adres: ul. Janusza Korczaka 89, 05-250 Radzimin, Polska, udziela nabywcy wagi kuchennej RAVEN EWK006 (Produkt) 24-miesięcznej gwarancji na wolne od wad funkcjonowanie Produktu, licząc od daty jego nabycia przez nabywcę. Paragon lub faktura, wystawione przez sprzedawcę, potwierdzają datę nabycia Produktu.**
2. Gwarancja obowiązuje i jest stosowana na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Gwarant, w zakresie udzielonej gwarancji, zobowiązuje się usunąć na własny koszt wszelkie wady Produktu, z wyjątkiem wymienionych w pkt 6 i 7 poniżej. Usunięcie wad będzie następować poprzez wymianę wadliwego Produktu na nowy, wolny od wad, w możliwie najkrótszym czasie, jednakże nie dłuższym niż 14 dni.
4. W celu skorzystania z gwarancji nabywca jest zobowiązany zgłosić wadliwość Produktu w punkcie sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, oraz dostarczyć tam wadliwy Produkt. Przeznaczony do wymiany Produkt powinien zostać dostarczony kompletny oraz z załączoną kartą gwarancyjną.
5. Produkt wolny od wad zostanie, na koszt Gwaranta, dostarczony do punktu sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, w terminie określonym w pkt 3 powyżej.
6. Gwarancja nie obejmuje wad Produktu spowodowanych przez nabywcę (tzw. uszkodzeń mechanicznych) lub wynikających z:
 - użytkowania Produktu i jego instalacji w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
 - niekompletności reklamowanego Produktu,
 - niezgodności Produktu i dowodu zakupu i/lub gdy ze zniszczenia i nieczytelności zawartych w nim danych,
 - przechowywania i konserwacji Produktu w sposób niewłaściwy i sprzeczny z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi,
 - napraw lub przeróbek Produktu wykonywanych przez osoby nieuprawnione,
 - dostania się do wnętrza płynów lub ciał obcych na skutek używania Produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
 - uszkodzenia Produktu z przyczyn zewnętrznych: zjawiska atmosferyczne, wyładowania elektryczne, spięcia w sieci zasilającej itp.
 - użytkowania Produktu do celów prowadzenia działalności gospodarczej lub w zastosowaniach przemysłowych.
7. Gwarancja nie obejmuje także czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest nabywca we własnym zakresie i na własny koszt, np. zainstalowania Produktu, konserwacji Produktu.
8. Postanowienia gwarancji nie wyłączają, nie ograniczają ani nie zawieszają uprawnień nabywców (konsumentów), wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w tym przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
9. Karta gwarancyjna jest ważna, jeżeli posiada podpis sprzedawcy i datę sprzedaży potwierdzoną pieczętką firmy lub jednostki handlowej oraz podpis klienta. Karta gwarancyjna nie może zawierać skreśleń ani poprawek.
10. Duplikat karty gwarancyjnej może być wydany na pisemną prośbę po przedstawieniu przez użytkownika dowodu zakupu.
11. Uzyskanie szczegółowych informacji na temat Produktu, w tym zasad i trybu postępowania gwarancyjnego, jest możliwe pod numerem telefonu 22 560 67 27 lub adresem e-mail serwis@thing4you.pl, w dni robocze.

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

.....
(czytelny podpis kupującego)



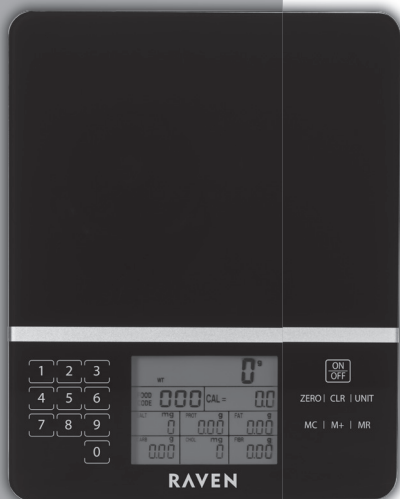
PRODUCENT I DYSTRYBUTOR:
Thing4you
ul. Janusza Korczaka 89
05-250 Radzymin, Polska



RAVEN

waga kuchenna
dietetyczna

model: EWK006



baza kodów

PRODUKT

KOD PRODUKTU

A

Ajerkoniak	678
Ananas świeży	381
Ananas w puszcze, w plastrach, w zalewie	383
Anchois w oleju	20
Awokado świeże, bez skóry i pestki	337

B

Babeczka z lukrem	687
Babka piaskowa z masłem	683
Bajgiel bez dodatków	1
Bajgiel z cynamonem i rodzynkami	2
Bakłażan gotowany, odcedzony	223
Banany świeże	338
Bataty pieczone ze skórką	305
Baton figowy	713
Baton owsiany z bakaliami i czekoladą	31
Baton owsiany z bakaliami i rodzynkami	32
Baton Snickers	697
Baton zbożowy z owocami	33
Bekon w kostce	925
Biszkopt z białek	668
Boczek wieprzowy, wędzony, gotowany	460
Boćwina świeża	209
Borówki mrożone, słodzone	342
Borówki świeże	341
Brokuły świeże, gotowane, odcedzone	185
Brownies gotowe bez polewy	670
Brukselka świeża	189
Brzoskwinie suszone	377
Brzoskwinie świeże	374

PRODUKT

KOD PRODUKTU

Brzoskwinie w puszcze, w zalewie	375
Bulion drobiowy, przygotowany w domu	909
Bulion wołowy, przygotowany w domu	908
Bulion wołowy, sucha mieszanka	903
Bułeczki cynamonowe z rodzynkami	75
Bułka do hot-doga	74
Bułka francuska	98
Bułka tarta	26
Bułka pełnoziarnista	93
Buraki całe lub w plasterkach, gotowane	177
Burrito z fasolką i mięsem, fast food	842

C

Cebula prażona	941
Cebula świeża	250
Cebulka dymka, świeża	253
Chafka	9
Chili (przyprawa)	932
Chleb biały	22
Chleb biały, dietetyczny	24
Chleb owsiany	14
Chleb pełnoziarnisty	25
Chleb pita	15
Chleb pszenny, dietetyczny	21
Chleb pumpernikiel	16
Chleb wieloziarnisty	13
Chleb włoski	12
Chleb z łamaną pszenicą	8
Chleb żytni	18
Chleb żytni, dietetyczny	19
Chlebek czosnkowy	103
Chlebek francuski	10

PRODUKT

KOD PRODUKTU

Chrupki pszeniczne	137
Chrzan	940
Ciastka z cukrem	721
Ciastka waniliowe	724
Ciastko czekoladowe z kremem	685
Ciastko czekoladowe z kremem, niskotuszczowe	686
Ciastko owsiane	715
Ciastko z masłem orzechowym	717
Ciasto czekoladowe z bitą śmietaną	69
Ciasto duńskie z owocami	679
Ciasto francuskie mrożone, upieczone	766
Ciasto kawowe	677
Ciecierzycza sucha, gotowana	557
Ciecierzycza w puszcze	558
Cielęcina duszona	472
Cielęcina panierowana	473
Cola	960
Cola dietetyczna	961
Coleslaw, domowej roboty	210
Croissant	221
Cukier biały, granulowany	765
Cukier brązowy	763
Cukinia gotowana, odciedzona	302
Cukinia świeża	301
Cykoria endywia, świeża	224
Cynamon	935
Cytryna świeża, bez skórki	359
Czekolada w płynie, bez cukru	934
Czekolada w proszku	969
Czekolada tabliczka, biała	180
Czekolada tabliczka, ciemna, słodka	708
Czekolada tabliczka, mleczna bez dodatków	700
Czekolada tabliczka, mleczna z migdałami	701
Czekoladowy krem, gotowy do spożycia	772
Czereśnie świeże, drylowane	345

PRODUKT**KOD PRODUKTU**

Czosnek surowy 225

D

Daktyle drylowane 350
Deser lodowy z gorącą polewą 854
Dorsz pieczony na blaszce lub na ruszcie 503
Drożdże suche 951
Dyńa gotowana, puree 288
Dżem 780

E

Ekstrakt z wanilii 948
Enchilada wołowa, z serem, fast food 262

F

Fasola „czarne oczko” w puszcze 548
Fasola biała w puszcze 551
Fasola czarna, sucha, gotowana 540
Fasola czerwona, sucha, gotowana 542
Fasola czerwona w puszcze 549
Fasola navy, sucha, gotowana 544
Fasola Piękny Jaś, sucha, gotowana 541
Fasola pinto sucha, gotowana 545
Fasolka po bretońsku, tradycyjna w słoiku 546
Fasolka szparagowa, mrożona, gotowana, odcedzona 173
Fasolka szparagowa, gotowana, odcedzona 171
Fenkuł, surowy 228
Feta 670
Figi suszone 351

PRODUKT**KOD PRODUKTU**

Figi świeże	265
Filet rybny, panierowany, smażony	508
Foi gras (paszтет z gęsiej wątroby)	451
Flądra lub sola, pieczona na blasze lub na ruszcie	510
Frytki fast food	856
Frytki mrożone, pieczone w piekarniku	278

G

Gardłosłz atlantycki, pieczony na blasze lub na ruszcie	522
Gęś, mięso i skóra, pieczona	449
Gęś, mięso, pieczone	450
Gin, rum, tequila, wódka, whisky (shot, 40 % vol)	955
Gofr bez dodatków	83
Granat świeży	790
Grejfrut świeży, bez skórki, różowy lub czerwony	354
Grejfrut świeży, bez skórki, biały	355
Groszek cukrowy, mrożony, gotowany, odcedzony	257
Groszek cukrowy, świeży, gotowany, odcedzony	256
Groszek zielony, w puszcze, odcedzony	258
Gruszki świeże	378
Grzanki chlebowe, przyprawione	41
Grzyby Shitake, suszone	246
Grzyby gotowane, odcedzone	243
Grzyby świeże	242
Guacamole	944

H

Halibut pieczony na blasze lub na ruszcie	512
Hamburger pojedynczy, zwykły, sałata, pomidor, majonez, fast food	858
Herbata liściasta	238

PRODUKT**KOD PRODUKTU**

Herbata o smaku cytrynowym, słodzona	998
Herbata ziołowa	995
Herbata rozpuszczalna, w proszku, bez cukru	997
Homar gotowany na parze	514
Hoi-dog bez dodatków, fast food	851
Hummus	552

I

Imbir, korzeń, surowy	227
Indyk, biały, delikatny	495
Indyk, ciemne mięso, mięso i skóra, pieczony	453
Indyk, jasne mięso, mięso i skóra, pieczony	457
Indyk, jasne mięso, pieczone	458
Indyk, pierś, mięso i skóra, pieczony	452

J

Jabłecznik	55
Jabłka suszone	327
Jabłka świeże, obrane	326
Jabłka świeże, ze skórką	325
Jajecznicza	594
Jajko na twardo, bez skorupki	592
Jajko w koszulce, z solą	593
Jajko, białko, świeże	590
Jajko całe, smażone	573
Jajko całe, świeże	589
Jarmuż świeży, gotowany, odcedzony	231
Jeżyny mrożone	90
Jeżyny świeże	339
Jęczmień gotowany	5

PRODUKT

KOD PRODUKTU

Jogurt z sokiem	661
Jogurt o smaku owocowym, bez tłuszczu	664
Jogurt bez dodatków naturalny	666

K

Kabaczek pieczony	303
Kaczka, pekińska, pierś, mięso i skóra, bez kości, pieczona	679
Kaczka, mięso i skóra, pieczona	446
Kakao w proszku, bez cukru	936
Kalafior mrożony, gotowany, odcedzony	203
Kalafior świeży	201
Kalarepa gotowana, odcedzona	233
Kanapka z wędliną i serem	928
Kanapka filet z kurczaka (panierowany, smażony), bez dodatków, fast food	849
Kapusta bok choy	192
Kapusta kiszona	292
Kapusta pekińska	193
Kapusta włoska, surowa	195
Kapusta czerwona, surowa	194
Kapusta świeża	190
Karambola/owoc gwiazdzisty, świeża	343
Karczochy ugotowane, odcedzone	160
Karmazyn gotowany	517
Karmel bez dodatków	698
Kasza bulgur, gotowana	34
Kasztany europejskie, prażone, bez skórki	556
Kawa espresso	971
Kawa parzona	970
Ketchup	930
Keks	682
Kiełbasa wieprzowa, gotowana, pętko	469
Kiełbaska Chorizo, wołowa-wieprzowa	482

PRODUKT

KOD PRODUKTU

Kielbaska sucha wędzona	494
Kielki fasoli, surowe	165
Kielki lucerny, surowe	159
Kiwi świeże, bez skórki	358
Klementynki	945
Klopsiki z makaronem, sos, mrożone	650
Kokos surowy, wiórki, suszony, słodzony	560
Koktajl mleczny, gęsty, czekoladowy	659
Koktajl mleczny, gęsty, waniliowy	660
Kolendra świeża	208
Koperek świeży	222
Kotlet schabowy, gotowany, pieczony	521
Krab, mięso	505
Krakersy serowe	725
Krakersy słone, prostokątne	730
Krążki cebuli, panierowane, smażone	864
Krewetki panierowane, smażone	529
Krucze ciasto, pieczone	63
Kukurydza świeża, kolba	213
Kukurydza ziarna, w puszcze	217
Kukurydziana kasza, żółta, sucha, zwykła	38
Kukurydziane chipsy, bez dodatków	747
Kurczak, ciemne mięso, pieczony	432
Kurczak, ciemne mięso, smażony	431
Kurczak, jasne mięso, pieczony	437
Kurczak, jasne mięso, smażony	436
Kurczak, mięso i skóra, pieczony	428
Kurczak, mięso i skóra, smażony, w mące	427
Kurczak, mięso i skóra, smażony, w panierce	426
Kurczak, pałki, mięso i skóra, smażone, w mące	434
Kurczak, pałki, mięso i skóra, smażone, w panierce	433
Kurczak, pierś, grillowany	430
Kurczak, pierś, smażony	429

PRODUKT**KOD PRODUKTU**

Kurczak, skrzydełka, mięso i skóra, smażony, w mące	441
Kurczak, skrzydełka, mięso i skóra, smażony, w panierce	440
Kurczak, udo, mięso i skóra, smażone, w mące	439
Kurczak, udo, mięso i skóra, smażone, w panierce	438
Kurczak, wątroba, duszony	444
Kurczak z rożna, jasne mięso, pieczony	445
Kuskus gotowany	40

L

Landrynka	689
Lasagna z mięsem i sosem	826
Lasagna z warzywami	827
Lemoniada w proszku, przygotowana z wodą	994
Likier (22% vol)	956
Liście rzepy, świeże, gotowane, odcedzone	318
Lody czekoladowe	639
Lody truskawkowe	293
Lody waniliowe	641
Lody włoskie, waniliowe	643
Lody wodne	775

Ł

łosoś pieczony na blasze lub na ruszcie	523
łosoś w puszce (różowy), w kawałkach, w sosie własnym (z ościami)	524
łosoś wędzony	525
łupacz pieczony na blasze lub na ruszcie	511

M

Maca bez dodatków	52
Majonez light	809
Majonez zwykły	808
Majonezowy sos do sałatek	550
Makaron kolanka, gotowany	142
Makaron ryżowy, gotowany	150
Makaron soba, gotowany	146
Makaron spaghetti, pełnoziarnisty, ugotowany	149
Makrela	575
Maliny mrożone	394
Maliny świeże	393
Małże gotowane na parze	576
Mandarynki świeże, bez skórki i pestek	399
Mango świeże, bez skórki i pestki	365
Manna błyskawiczna	92
Manna zwykła	91
Marchewki baby	198
Marchewki, świeże	197
Margaryna zwykła (80% tłuszczu)	785
Masło orzechowe, zwykłe, gładkie	570
Masło orzechowe, zwykłe, z kawałkami orzechów	571
Masło bez soli	783
Masło z solą	782
Maślanka	649
Mąka chlebowa	45
Mąka gryczana, pełnoziarnista	46
Mąka kukurydziana	48
Mąka pszenna, wieloziarnista	267
Mąka pszenna, uniwersalna	50
Mąka tortowa	47
Mąka z proszkiem do pieczenia	49
Melasa	771

PRODUKT

KOD PRODUKTU

Melon miodowy, kawałki bez skóry	368
Melon kantalupa, kawałki bez skóry	367
Miecznik pieczony na blasze lub na ruszcie	531
Mieszanka orzechów prażonych w oleju, solona	732
Migdały	995
Mintaj pieczony na blasze lub na ruszcie	520
Miód	779
Mleko czekoladowe	655
Mleko skondensowane, słodzone, w puszcze	651
Mleko beztłuszczowe/chude	648
Mleko o obniżonej zaw. tłuszczu (2%)	646
Mleko pełnotłuste (3,2%)	645
Mleko sojowe	582
Morele suszone	335
Morele świeże	332
Muffin angielski bez dodatków	42
Muszele do tacy, pieczone	77
Musztarda	942

N

Nachosy	761
Nadzienienie do jabłecznika	987
Naleśniki, mleko 2%, jajka, olej	62
Napój cytryna-limonka, gazowany	964
Napój pomarańczowy, gazowany	967
Nektarynki świeże	369
Nutella	943

PRODUKT

KOD PRODUKTU

O

Ocet	949
Ogórek obrany	219
Ogórek ze skórką	220
Ogórki kiszone z koperkiem	269
Okoń morski, pieczony	498
Okoń słodkowodny, pieczony	497
Okra mrożona, gotowana, odcedzona	249
Okra surowa, gotowana, odcedzona	248
Olej rzepakowy	791
Oliwki czarne	372
Oliwki zielone	371
Omlet	596
Orzechy brazylijskie, obrane	552
Orzechy laskowe, siekane	561
Orzechy makadamia, prażone, z solą	564
Orzechy nerkowca, solone, prażone w oleju	555
Orzechy włoskie, siekane	588
Orzechy ziemne w czekoladzie	706
Orzeszki piniowe, w łupinkach	575
Orzeszki ziemne, prażone w oleju, solone	569
Orzeszki ziemne, prażone, bez soli	568
Ostrygi	518
Otręby owsiane	59
Owsianka błyskawiczna, jabłko i cynamon	95
Owsianka tradycyjna lub błyskawiczna, bez dodatków	97

P

Paluszki chlebowe	121
Paluszki z sera	946
Papaja świeża	373

PRODUKT

KOD PRODUKTU

Papryczka Jalapeno	263
Papryka chili, świeża, zielona lub czerwona	261
Papryka zielona lub czerwona, surowa	264
Pasternak gotowany, odcędzony	255
Pastrami	489
Paszтетowa	481
Pączek bez polewy	680
Pączek z polewą	681
Pestki dyni prażone, solone	577
Pędy bambusa w puszcze, odcędzone	164
Pietruszka świeża	254
Pistacje prażone, solone, w łupinkach	576
Piwo lekkie	954
Piwo pełne	953
Pizza pepperoni, fast food	866
Pizza z mięsem i warzywami, mrożona	788
Pizza z serem, fast food	865
Placek brzoskwinowy	781
Placek dyniowy	72
Placek wiśniowy	68
Placek z borówkami	67
Placki ziemniaczane domowej roboty	284
Podroby kurze, duszone	435
Półędwica wieprzowa, wędzona, gotowana	461
Półędwiczką wieprzowa, grillowana, chuda	471
Pomarańcza świeża, bez skórki i pestek	370
Pomidory cherry	310
Pomidory w puszcze	311
Pomidory świeże	309
Poncz owocowy	991
Popcorn prażony gorącym powietrzem, bez soli	748
Popcorn prażony na oleju, solony	749
Por gotowany, odcędzony	234

PRODUKT**KOD PRODUKTU**

Porzeczki suszone	349
Precelki	757
Proszek do pieczenia	926
Przegrzewki gotowane na parze	528
Pstrąg pieczony na blasze lub na ruszcie	532
Pszenica preparowana	132
Pudding z tapioki	741
Puree ziemniaczane	863

R

Rodzynki w czekoladzie	707
Rodzynki bez pestek	392
Rosół drobiowy z makaronem	893
Rosół drobiowy z makaronem, sucha mieszanka, przygotowana z wodą	906
Rosół wołowy z warzywami	891
Rybna kanapka (panierowana, smażona), sos tatarski, ser, fast food	855
Rybne paluszki, panierowane, mrożone, podgrzane	509
Rybny bulion, przygotowany w domu	910
Ryż biały długoziarnisty, błyskawiczny	154
Ryż biały długoziarnisty, gotowany	153
Ryż biały długoziarnisty, surowy	152
Ryż brązowy długoziarnisty, gotowany	151
Ryż preparowany	131
Ryż dziki	157
Rzodkiewki surowe	290

S

Salami wieprzowo-wołowe	492
Sałata lodowa, liście	236
Sałata rzymska, szatkowana	241

**PRODUKT****KOD PRODUKTU**

Sałata świeża	235
Sałatka ziemniaczana, domowej roboty	285
Sandacz	538
Sardynki atlantyckie, w puszcze, w oleju, w całości, odcedzone	526
Sarnina połówkowa, gotowana, pieczona na ruszcie, chuda	474
Sarnina udziec, gotowana, pieczona na ruszcie, chuda	475
Seler gotowany	206
Seler świeży	204
Ser Brie	148
Ser Camembert	598
Ser Cheddar	599
Ser mozzarella pełnotłusty	613
Ser Muenster	614
Ser Neufchatel	615
Ser Parmezan	616
Ser pleśniowy	597
Ser Provolone	174
Ser Ricotta, odtłuszczony	619
Ser Ricotta, pełnotłusty	618
Ser szwajcarski	621
Ser śmietankowy, niskotłuszczowy	607
Ser śmietankowy	606
Ser tarty	609
Ser topiony w plasterkach, pasteryzowany, zwykły	622
Ser szwajcarski, po pasteryzacji	624
Sernik	675
Sernik z gotowej mieszanki	176
Sezam, ziarna	579
Shake czekoladowy, fast food	868
Shake waniliowy, fast food	869
Stone paluszki	756
Smalec	784
Soczewica, sucha, gotowana.....	563



PRODUKT

KOD PRODUKTU

Soda oczyszczona	929
Soja Miso	580
Soja ziarna, sucha, gotowana	581
Sok ananasowy, bez cukru, w puszcze	386
Sok cytrynowy, świeży	362
Sok cytrynowy, w puszcze, bez cukru	363
Sok grejfrutowy, różowy lub biały, świeży	976
Sok jabłkowy	973
Sok jabłkowy, koncentrat	974
Sok marchewkowy	196
Sok pomarańczowy	985
Sok pomidorowy	313
Sok warzywny	320
Sok winogronowy	982
Sok z cytryny, świeży	360
Sorbet	644
Sos barbecue	911
Sos boloński, mięso wołowa-wieprzowe	477
Sos Cezar	801
Sos francuski	804
Sos pomidorowy	315
Sos ranczerski	811
Sos rosyjski	814
Sos salsa	915
Sos serowy	912
Sos słodko-kwaśny	918
Sos sojowy	916
Sos teriyaki	919
Sos tysiąca wysp	816
Sos włoski	806
Sos Worcestershire	920
Sos z sera pleśniowego	799
Stek wieprzowy, gotowany, grillowany	794

PRODUKT**KOD PRODUKTU**

Sum panierowany, smażony	499
Suszone pomidory	312
Syrop czekoladowy	768
Syrop klonowy	770
Szalotka świeża	295
Szczypiorek świeży	207
Szparagi surowe, gotowane	161
Szpinak mrożony, gotowany	299
Szpinak świeży	297
Szynka gotowana, chuda	485
Szynka gotowana, zwykła	484
Szynka konserwowa	462
Szynka wędzona	464

Ś

Śledzie marynowane	513
Śliwki świeże	388
Śliwki suszone, bez pestek, niegotowane	389
Śmietana bita	635
Śmietana kremówka	627
Śmietana kwaśna, zwykła	629
Śmietanka do kawy	626

T

Taco z wołowiną	874
Tahini	587
Tarta cytrynowa z bezą	70
Tarta z bananami i bitą śmietaną	87



PRODUKT

KOD PRODUKTU

Tłuszcz do pieczenia	927
Tofu miękkie	585
Topinambur świeży	230
Tortilla kukurydziana	81
Truskawki mrożone, z cukrem	398
Truskawki świeże	395
Tuńczyk w puszcze, odcedzone kawałki, w sosie własnym, biały	536
Tuńczyk pieczony na blasze lub na ruszcie	533
Twaróg beztłuszczowy	605
Twaróg grubo lub drobno mielony	601

U

Udziec jagnięcy, pieczony	425
---------------------------------	-----

W

Wafel ryżowy, bez dodatków	158
Warzywa mieszanka, mrożone, gotowane	322
Wegetariańska zupa warzywna	892
Węgorz, pieczony	07
Wino białe	959
Wino czerwone	957
Wino różowe	958
Winogrona bez pestek, świeże	357
Wiśnie kandyzowane, w puszcze	366
Wołowina, część zrazowa	405
Wołowina, antrykot, duszona lub smażona	403
Wołowina, połówka, grillowana	415

PRODUKT

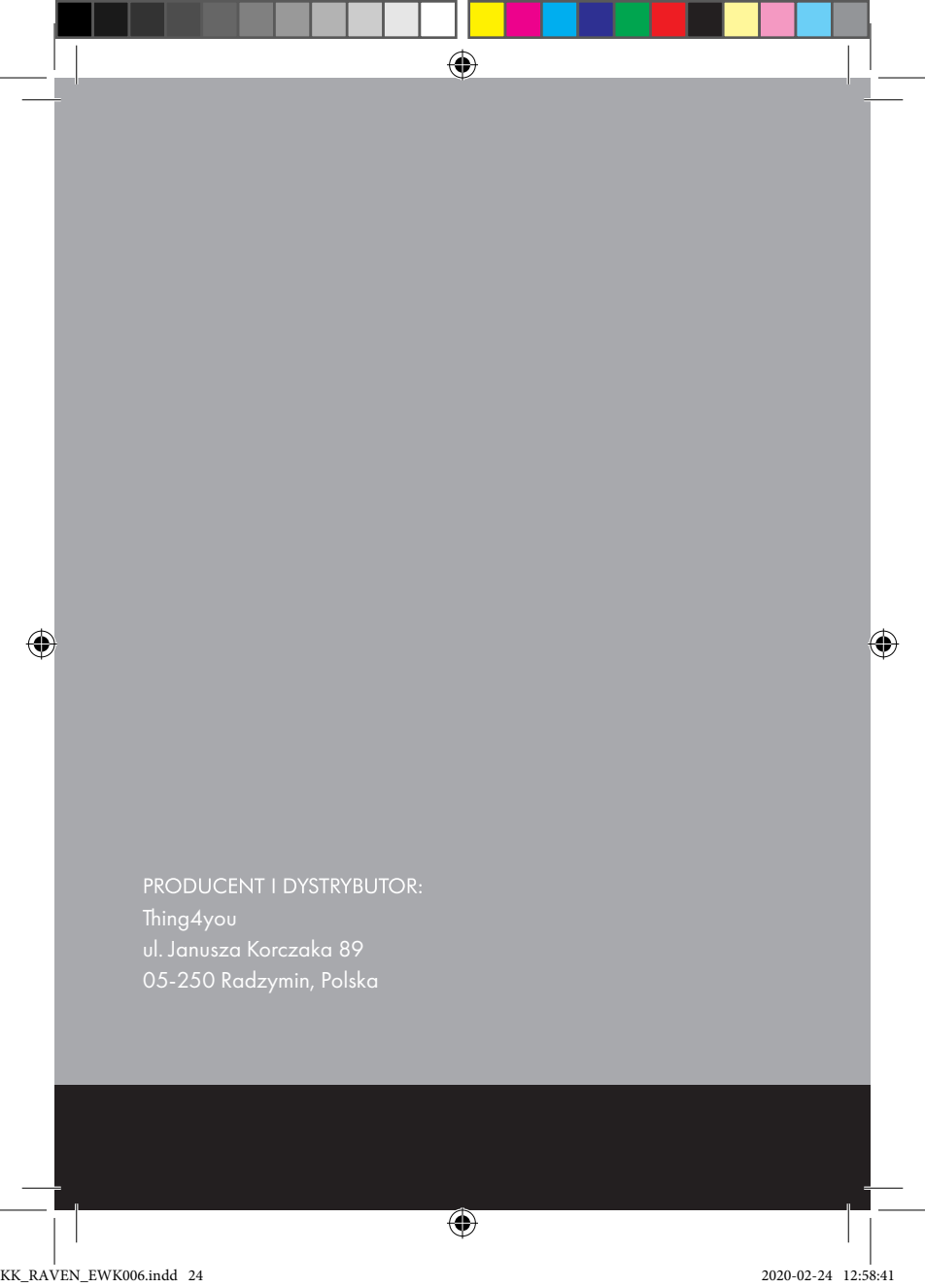
KOD PRODUKTU

Z

Ziarna słonecznika, prażone, solone	585
Ziemniaki obrane	274
Ziemniaki pieczone ze skórką	271
Zupa minestrone, zagęszczona	88
Zupa pomidorowa, zagęszczona	890
Zupa z owoców morza, z pomidorami, zagęszczona	885
Zupa z soczewicy	900
Zupa krem grzybowa, zagęszczona, przygotowana z wodą	887

Ż

Żeberka wieprzowe, duszone	468
Żelki misie	688
Żurawina suszona, słodzona	347



PRODUCENT I DYSTRYBUTOR:

Thing4you

ul. Janusza Korczaka 89

05-250 Radzymin, Polska